Language Modeling

Introduction to N-grams

Language Modeling

Formal grammars (e.g. regular, context free) give a hard "binary" model of the legal sentences in a language.

For NLP, a ***probabilistic*** model of a language that gives a probability that a string is a member of a language is more useful.

To specify a correct probability distribution, the probability of all sentences in a language must sum to 1.

Probabilistic Language Models

Why?

Goal: assign a probability to a sentence

- Machine Translation:
  - P(high winds tonite) > P(large winds tonite)
- Spell Correction
  - The office is about fifteen minuets from my house
    - P(about fifteen **minutes** from) > P(about fifteen **minuets** from)
- Speech Recognition
  - P(I saw a van) >> P(eyes awe of an)
- + Summarization, question-answering, etc., etc.!!

Probabilistic Language Modeling

Goal: compute the probability of a sentence or sequence of words:

$P(W) = P(w_1,w_2,w_3,w_4,w_5…w_n)$

Related task: probability of an upcoming word:

$P(w_5|w_1,w_2,w_3,w_4)$

A model that computes either of these:

$P(W)$ or $P(w_n|w_1,w_2…w_{n-1})$ is called a **language model**.

Better: **the grammar** But **language model** or **LM** is standard

How similar are two strings?

Spell correction

- The user typed "graffe"

  Which is closest?

  - graf
  - graft
  - grail
  - giraffe

- Computational Biology
  - Align two sequences of nucleotides

```
AGGCTATCACCTGACCTCCAGGCCGATGCCC
TAGCTATCACGACCGCGGTCGATTTGCCCGAC
```

  - Resulting alignment:

```
-AGGCTATCACCTGACCTCCAGGCCGA--TGCCC---
TAG-CTATCAC--GACCGC--GGTCGATTTGCCCGAC
```

- Also for Machine Translation, Information Extraction, Speech Recognition

Edit Distance

The minimum edit distance between two strings

Is the minimum number of editing operations

- Insertion
- Deletion
- Substitution

Needed to transform one into the other

Minimum Edit Distance

Two strings and their **alignment**:

```
I N T E * N T I O N
| | | | | | | | | |
* E X E C U T I O N
```

Minimum Edit Distance

```
I N T E * N T I O N
| | | | | | | | | |
* E X E C U T I O N
d s s   i s
```

If each operation has cost of 1

- Distance between these is 5

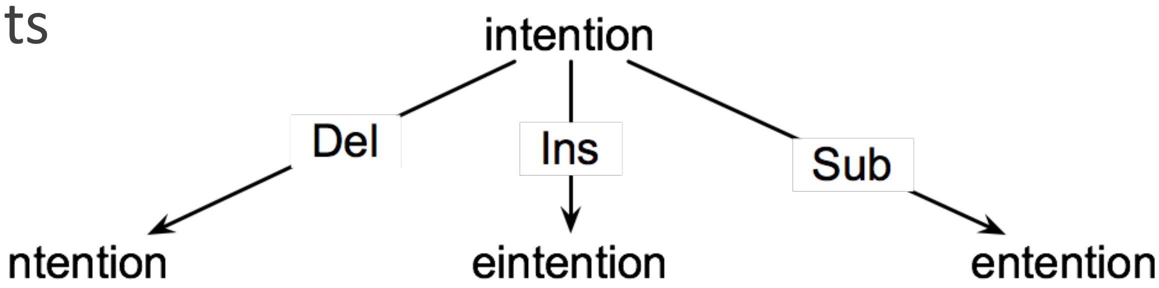
If substitutions cost 2 (Levenshtein)

- Distance between them is 8

How to find the Min Edit Distance?

Searching for a path (sequence of edits) from the start string to the final string:

- **Initial state**: the word we're transforming
- **Operators**: insert, delete, substitute
- **Goal state**: the word we're trying to get to
- **Path cost**: what we want to minimize: the number of edits



Minimum Edit as Search

But the space of all edit sequences is huge!

- We can’t afford to navigate naïvely
- Lots of distinct paths wind up at the same state.
  - We don’t have to keep track of all of them
  - Just the shortest path to each of those revisted states.

Defining Min Edit Distance

For two strings
- X of length n
- Y of length m

We define $D(i,j)$
- the edit distance between $X[1..i]$ and $Y[1..j]$
  - i.e., the first i characters of X and the first j characters of Y
- The edit distance between X and Y is thus $D(n,m)$

Minimum Edit Distance

DEFINITION OF MINIMUM EDIT DISTANCE

Minimum Edit Distance

COMPUTING MINIMUM EDIT DISTANCE

Dynamic Programming for Minimum Edit Distance

Dynamic programming: A tabular computation of D(n,m)

Solving problems by combining solutions to subproblems.

Bottom-up

- We compute D(i,j) for small i,j
- And compute larger D(i,j) based on previously computed smaller values
- i.e., compute D(i,j) for all i ($0 < i < n$) and j ($0 < j < m$)

Defining Min Edit Distance (Levenshtein)

Initialization

$D(i,0) = i$

$D(0,j) = j$

Recurrence Relation:

For each $i = 1 \ldots M$

For each $j = 1 \ldots N$

$$D(i,j) = \min \begin{cases} D(i-1,j) + 1 \\ D(i,j-1) + 1 \\ D(i-1,j-1) + \begin{cases} 2; \text{ if } X(i) \neq Y(j) \\ 0; \text{ if } X(i) = Y(j) \end{cases} \end{cases}$$

Termination:

$D(N,M)$ is distance

The Edit Distance Table

N	9									
O	8									
I	7									
T	6									
N	5									
E	4									
T	3									
N	2									
I	1									
#	**0**	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	#	E	X	E	C	U	T	I	O	N

The Edit Distance Table

N	9									
O	8									
I	7									
T	6									
N	5									
E	4									
T	3									
N	2									
I	1									
#	**0**	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	#	E	X	E	C	U	T	I	O	N

$$D(i,j) = \min \begin{cases} D(i-1,j) + 1 \\ D(i,j-1) + 1 \\ D(i-1,j-1) + \begin{cases} 2; & \text{if } S_1(i) \neq S_2(j) \\ 0; & \text{if } S_1(i) = S_2(j) \end{cases} \end{cases}$$

Edit Distance

$$D(i,j) = \min \begin{cases} D(i-1,j) + 1 \\ D(i,j-1) + 1 \\ D(i-1,j-1) + \begin{cases} 2; & \text{if } S_1(i) \neq S_2(j) \\ 0; & \text{if } S_1(i) = S_2(j) \end{cases} \end{cases}$$

N	9									
O	8									
I	7									
T	6									
N	5									
E	4									
T	3									
N	2									
I	1									
#	**0**	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	#	E	X	E	C	U	T	I	O	N

The Edit Distance Table

N	9	8	9	10	11	12	11	10	9	**8**
O	8	7	8	9	10	11	10	9	8	9
I	7	6	7	8	9	10	9	8	9	10
T	6	5	6	7	8	9	8	9	10	11
N	5	4	5	6	7	8	9	10	11	10
E	4	3	4	5	6	7	8	9	10	9
T	3	4	5	6	7	8	7	8	9	8
N	2	3	4	5	6	7	8	7	8	7
I	1	2	3	4	5	6	7	6	7	8
#	**0**	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	#	E	X	E	C	U	T	I	O	N

Minimum Edit Distance

COMPUTING MINIMUM EDIT DISTANCE

Minimum Edit Distance

BACKTRACE FOR COMPUTING ALIGNMENTS

Computing alignments

Edit distance isn't sufficient

- We often need to **align** each character of the two strings to each other

We do this by keeping a "backtrace"

Every time we enter a cell, remember where we came from

When we reach the end,

- Trace back the path from the upper right corner to read off the alignment

Edit Distance

$$D(i,j) = \min \begin{cases} D(i-1,j) + 1 \\ D(i,j-1) + 1 \\ D(i-1,j-1) + \begin{cases} 2; & \text{if } S_1(i) \neq S_2(j) \\ 0; & \text{if } S_1(i) = S_2(j) \end{cases} \end{cases}$$

N	9									
O	8									
I	7									
T	6									
N	5									
E	4									
T	3									
N	2									
I	1									
#	**0**	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	#	E	X	E	C	U	T	I	O	N

MinEdit with Backtrace

n	9	↓ 8	↙←↓ 9	↙←↓ 10	↙←↓ 11	↙←↓ 12	↓ 11	↓ 10	↓ 9	↙ **8**	
o	8	↓ 7	↙←↓ 8	↙←↓ 9	↙←↓ 10	↙←↓ 11	↓ 10	↓ 9	↙ **8**	← 9	
i	7	↓ 6	↙←↓ 7	↙←↓ 8	↙←↓ 9	↙←↓ 10	↓ 9	↙ **8**	← 9	← 10	
t	6	↓ 5	↙←↓ 6	↙←↓ 7	↙←↓ 8	↙←↓ 9	↙ **8**	← 9	← 10	←↓ 11	
n	5	↓ 4	↙←↓ 5	↙←↓ 6	↙←↓ 7	↙←↓ **8**	↙←↓ 9	↙←↓ 10	↙←↓ 11	↙↓ 10	
e	4	↙ 3	← 4	↙← **5**	← **6**	← 7	←↓ 8	↙←↓ 9	↙←↓ 10	↓ 9	
t	3	↙←↓ 4	↙←↓ **5**	↙←↓ 6	↙←↓ 7	↙←↓ 8	↙ 7	←↓ 8	↙←↓ 9	↓ 8	
n	2	↙←↓ **3**	↙←↓ 4	↙←↓ 5	↙←↓ 6	↙←↓ 7	↙←↓ 8	↓ 7	↙←↓ 8	↙ 7	
i	**1**	↙←↓ 2	↙←↓ 3	↙←↓ 4	↙←↓ 5	↙←↓ 6	↙←↓ 7	↙ 6	← 7	← 8	
#	**0**	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	#	**e**	**x**	**e**	**c**	**u**	**t**	**i**	**o**	**n**	

Result of Backtrace

Two strings and their **alignment**:

```
I N T E * N T I O N
| | | | | | | | | |
* E X E C U T I O N
```

MED and Language Modeling

MED- Focus on spell(word) correction

LM- Focus on prediction of next word

How to compute P(W)

How to compute this joint probability:

- P(its, water, is, so, transparent, that)

Intuition: let’s rely on the Chain Rule of Probability

Reminder: The Chain Rule

Recall the definition of conditional probabilities

$p(B|A) = P(A,B)/P(A)$ Rewriting: **$P(A,B) = P(A)P(B|A)$**

More variables:

$P(A,B,C,D) = P(A)P(B|A)P(C|A,B)P(D|A,B,C)$

The Chain Rule in General

$$P(x_1,x_2,x_3,\ldots,x_n) = P(x_1)P(x_2|x_1)P(x_3|x_1,x_2)\ldots P(x_n|x_1,\ldots,x_{n-1})$$

The Chain Rule applied to compute joint probability of words in sentence

$$P(w_1 w_2 \ldots w_n) = \prod_i P(w_i \mid w_1 w_2 \ldots w_{i-1})$$

P("its water is so transparent") =

P(its) × P(water|its) × P(is|its water)

× P(so|its water is) × P(transparent|its water is so)

How to estimate these probabilities

Could we just count and divide?

$$P(\text{the} \mid \text{its water is so transparent that}) = \frac{Count(\text{its water is so transparent that the})}{Count(\text{its water is so transparent that})}$$

No! Too many possible sentences!

We'll never see enough data for estimating these

Markov Assumption

Simplifying assumption:

Andrei Markov

$$P(\text{the} \mid \text{its water is so transparent that}) \approx P(\text{the} \mid \text{that})$$

Or maybe

$$P(\text{the} \mid \text{its water is so transparent that}) \approx P(\text{the} \mid \text{transparent that})$$

Markov Assumption

$$P(w_1 w_2 \dots w_n) \approx \prod_i P(w_i \mid w_{i-k} \dots\dots w_{i-1})$$

In other words, we approximate each component in the product

$$P(w_i \mid w_1 w_2 \dots w_{i-1}) \approx P(w_i \mid w_{i-k} \dots\dots w_{i-1})$$

Simplest case: Unigram model

$$P(w_1 w_2 \ldots\ldots w_n) \approx \prod_i P(w_i)$$

Some automatically generated sentences from a unigram model

fifth, an, of, futures, the, an, incorporated, a, a, the, inflation, most, dollars, quarter, in, is, mass

thrift, did, eighty, said, hard, 'm, july, bullish

that, or, limited, the

Bigram model

- Condition on the previous word:

$$P(w_i \mid w_1 w_2 \ldots\ldots w_{i-1}) \approx P(w_i \mid w_{i-1})$$

texaco, rose, one, in, this, issue, is, pursuing, growth, in, a, boiler, house, said, mr., gurria, mexico, 's, motion, control, proposal, without, permission, from, five, hundred, fifty, five, yen

outside, new, car, parking, lot, of, the, agreement, reached

this, would, be, a, record, november

N-gram models

We can extend to trigrams, 4-grams, 5-grams

In general this is an insufficient model of language

- because language has **long-distance dependencies**:

  "The computer which I had just put into the machine room on the fifth floor crashed."

But we can often get away with N-gram models

A Problem for N-Grams: Long Distance Dependencies

Many times local context does not provide the most useful predictive clues, which instead are provided by ***long-distance dependencies***.

- Syntactic dependencies
  - "The ***man*** next to the large oak tree near the grocery store on the corner **is** tall."
  - "The ***men*** next to the large oak tree near the grocery store on the corner **are** tall."
- Semantic dependencies
  - "The ***bird*** next to the large oak tree near the grocery store on the corner **flies** rapidly."
  - "The ***man*** next to the large oak tree near the grocery store on the corner **talks** rapidly."

More complex models of language are needed to handle such dependencies.

Language Modeling

Introduction to N-grams

Language Modeling

Estimating N-gram Probabilities

Estimating bigram probabilities

The Maximum Likelihood Estimate

$$P(w_i \mid w_{i-1}) = \frac{count(w_{i-1}, w_i)}{count(w_{i-1})}$$

$$P(w_i \mid w_{i-1}) = \frac{c(w_{i-1}, w_i)}{c(w_{i-1})}$$

An example

$$P(w_i \mid w_{i-1}) = \frac{c(w_{i-1}, w_i)}{c(w_{i-1})}$$

<s> I am Sam </s>

<s> Sam I am </s>

<s> I do not like green eggs and ham </s>

$P(\texttt{I} \mid \texttt{<s>}) = \frac{2}{3} = .67$ $\quad P(\texttt{Sam} \mid \texttt{<s>}) = \frac{1}{3} = .33$ $\quad P(\texttt{am} \mid \texttt{I}) = \frac{2}{3} = .67$

$P(\texttt{</s>} \mid \texttt{Sam}) = \frac{1}{2} = 0.5$ $\quad P(\texttt{Sam} \mid \texttt{am}) = \frac{1}{2} = .5$ $\quad P(\texttt{do} \mid \texttt{I}) = \frac{1}{3} = .33$

More examples:
Berkeley Restaurant Project sentences

can you tell me about any good cantonese restaurants close by

mid priced thai food is what i'm looking for

tell me about chez panisse

can you give me a listing of the kinds of food that are available

i'm looking for a good place to eat breakfast

when is caffe venezia open during the day

Raw bigram counts

Out of 9222 sentences

	i	want	to	eat	chinese	food	lunch	spend
i	5	827	0	9	0	0	0	2
want	2	0	608	1	6	6	5	1
to	2	0	4	686	2	0	6	211
eat	0	0	2	0	16	2	42	0
chinese	1	0	0	0	0	82	1	0
food	15	0	15	0	1	4	0	0
lunch	2	0	0	0	0	1	0	0
spend	1	0	1	0	0	0	0	0

Raw bigram probabilities

Normalize by unigrams:

i	want	to	eat	chinese	food	lunch	spend
2533	927	2417	746	158	1093	341	278

Result:

	i	want	to	eat	chinese	food	lunch	spend
i	0.002	0.33	0	0.0036	0	0	0	0.00079
want	0.0022	0	0.66	0.0011	0.0065	0.0065	0.0054	0.0011
to	0.00083	0	0.0017	0.28	0.00083	0	0.0025	0.087
eat	0	0	0.0027	0	0.021	0.0027	0.056	0
chinese	0.0063	0	0	0	0	0.52	0.0063	0
food	0.014	0	0.014	0	0.00092	0.0037	0	0
lunch	0.0059	0	0	0	0	0.0029	0	0
spend	0.0036	0	0.0036	0	0	0	0	0

Bigram estimates of sentence probabilities

$P(\langle s\rangle \text{ I want english food } \langle /s\rangle) =$

$P(\text{I}|\langle s\rangle)$

$\times\ P(\text{want}|\text{I})$

$\times\ P(\text{english}|\text{want})$

$\times\ P(\text{food}|\text{english})$

$\times\ P(\langle /s\rangle|\text{food})$

$= .000031$

What kinds of knowledge?

P(english|want) = .0011

P(chinese|want) = .0065

P(to|want) = .66

P(eat | to) = .28

P(food | to) = 0

P(want | spend) = 0

P (i | <s>) = .25

Practical Issues

We do everything in log space

- Avoid underflow
- (0.8^{300})=8.4527125e-30 (near to 0)
- (also adding is faster than multiplying)

$$\log(p_1 \times p_2 \times p_3 \times p_4) = \log p_1 + \log p_2 + \log p_3 + \log p_4$$

Language Modeling Toolkits

SRILM

- http://www.speech.sri.com/projects/srilm/

KenLM

- https://kheafield.com/code/kenlm/

Google N-Gram Release, August 2006

AUG
3

All Our N-gram are Belong to You

Posted by Alex Franz and Thorsten Brants, Google Machine Translation Team

Here at Google Research we have been using word n-gram models for a variety of R&D projects,

…

That's why we decided to share this enormous dataset with everyone. We processed 1,024,908,267,229 words of running text and are publishing the counts for all 1,176,470,663 five-word sequences that appear at least 40 times. There are 13,588,391 unique words, after discarding words that appear less than 200 times.

Google N-Gram Release

serve as the incoming 92

serve as the incubator 99

serve as the independent 794

serve as the index 223

serve as the indication 72

serve as the indicator 120

serve as the indicators 45

serve as the indispensable 111

serve as the indispensible 40

serve as the individual 234

http://googleresearch.blogspot.com/2006/08/all-our-n-gram-are-belong-to-you.html

Language Modeling

Estimating N-gram Probabilities

Language Modeling

Evaluation and Perplexity

Evaluation: How good is our model?

Does our language model prefer good sentences to bad ones?

- Assign higher probability to “real” or “frequently observed” sentences
  - Than “ungrammatical” or “rarely observed” sentences?

We train parameters of our model on a **training set**.

We test the model’s performance on data we haven’t seen.

- A **test set** is an unseen dataset that is different from our training set, totally unused.
- An **evaluation metric** tells us how well our model does on the test set.

Extrinsic evaluation of N-gram models

Best evaluation for comparing models A and B

- Put each model in a task
  - spelling corrector, speech recognizer, MT system
- Run the task, get an accuracy for A and for B
  - How many misspelled words corrected properly
  - How many words translated correctly
- Compare accuracy for A and B

Difficulty of extrinsic (in-vivo) evaluation of N-gram models

Extrinsic evaluation

- Time-consuming; can take days or weeks

So

- Sometimes use **intrinsic** evaluation: **perplexity**
- Bad approximation
  - unless the test data looks **just** like the training data
  - So **generally only useful in pilot experiments**
- But is helpful to think about.

Intuition of Perplexity

The **Shannon Game**:

- How well can we predict the next word?

  I always order pizza with cheese and ____

  The 33rd President of the US was ____

  I saw a ____

- Unigrams are terrible at this game. (Why?)

mushrooms 0.1

pepperoni 0.1

anchovies 0.01

….

fried rice 0.0001

….

and 1e-100

A better model of a text

- is one which assigns a higher probability to the word that actually occurs

Perplexity

The best language model is one that best predicts an unseen test set

- Gives the highest P(sentence)

Perplexity is the inverse probability of the test set, normalized by the number of words:

$$PP(W) = P(w_1 w_2 \dots w_N)^{-\frac{1}{N}}$$

$$= \sqrt[N]{\frac{1}{P(w_1 w_2 \dots w_N)}}$$

Chain rule:

$$\mathrm{PP}(W) = \sqrt[N]{\prod_{i=1}^{N} \frac{1}{P(w_i|w_1 \dots w_{i-1})}}$$

For bigrams:

$$\mathrm{PP}(W) = \sqrt[N]{\prod_{i=1}^{N} \frac{1}{P(w_i|w_{i-1})}}$$

Minimizing perplexity is the same as maximizing probability

The Shannon Game intuition for perplexity

From Josh Goodman

Perplexity is weighted equivalent branching factor

How hard is the task of recognizing digits '0,1,2,3,4,5,6,7,8,9'
- Perplexity 10

How hard is recognizing (30,000) names at Microsoft.
- Perplexity = 30,000

Let's imagine a call-routing phone system gets 120K calls and has to recognize
- "Operator" (let's say this occurs 1 in 4 calls)
- "Sales" (1in 4)
- "Technical Support" (1 in 4)
- 30,000 different names (each name occurring 1 time in the 120K calls)
- What is the perplexity? Next slide

The Shannon Game intuition for perplexity

Josh Goodman: imagine a call-routing phone system gets 120K calls and has to recognize

- "Operator" (let's say this occurs 1 in 4 calls)
- "Sales" (1in 4)
- "Technical Support" (1 in 4)
- 30,000 different names (each name occurring 1 time in the 120K calls)

We get the perplexity of this sequence of length 120Kby first multiplying 120K probabilities (90K of which are 1/4 and 30K of which are 1/120K), and then taking the inverse 120,000th root:

Perp = (¼ * ¼ * ¼* ¼ * ¼ * .... * 1/120K * 1/120K * ....)^(-1/120K)

But this can be arithmetically simplified to just N = 4: the operator (1/4), the sales (1/4), the tech support (1/4), and the 30,000 names (1/120,000):

Perplexity= ((¼ * ¼ * ¼ * 1/120K)^(-1/4) = 52.6

Perplexity as branching factor

Let's suppose a sentence consisting of random digits

What is the perplexity of this sentence according to a model that assign P=1/10 to each digit?

$$\begin{aligned}
\mathrm{PP}(W) &= P(w_1 w_2 \ldots w_N)^{-\frac{1}{N}} \\
&= (\frac{1}{10}^N)^{-\frac{1}{N}} \\
&= \frac{1}{10}^{-1} \\
&= 10
\end{aligned}$$

Lower perplexity = better model

Training 38 million words, test 1.5 million words, WSJ

N-gram Order	Unigram	Bigram	Trigram
Perplexity	962	170	109

Language Modeling

Evaluation and Perplexity

Language Modeling

Generalization and zeros

The Shannon Visualization Method

Choose a random bigram

(<s>, w) according to its probability

Now choose a random bigram
(w, x) according to its probability

And so on until we choose </s>

Then string the words together

<s> I
I want
want to
to eat
eat Chinese
Chinese food
food </s>
I want to eat Chinese food

Approximating Shakespeare

1 gram	–To him swallowed confess hear both. Which. Of save on trail for are ay device and rote life have –Hill he late speaks; or! a more to leg less first you enter
2 gram	–Why dost stand forth thy canopy, forsooth; he is this palpable hit the King Henry. Live king. Follow. –What means, sir. I confess she? then all sorts, he is trim, captain.
3 gram	–Fly, and will rid me these news of price. Therefore the sadness of parting, as they say, ’tis done. –This shall forbid it should be branded, if renown made it empty.
4 gram	–King Henry. What! I will go seek the traitor Gloucester. Exeunt some of the watch. A great banquet serv’d in; –It cannot be but so.

Shakespeare as corpus

N=884,647 tokens, V=29,066

Shakespeare produced 300,000 bigram types out of V^2= 844 million possible bigrams.

- So 99.96% of the possible bigrams were never seen (have zero entries in the table)

Quadrigrams worse: What's coming out looks like Shakespeare because it ***is*** Shakespeare

The Wall Street Journal is not Shakespeare (no offense)

1 gram	Months the my and issue of year foreign new exchange's september were recession exchange new endorsed a acquire to six executives
2 gram	Last December through the way to preserve the Hudson corporation N. B. E. C. Taylor would seem to complete the major central planners one point five percent of U. S. E. has already old M. X. corporation of living on information such as more frequently fishing to keep her
3 gram	They also point to ninety nine point six billion dollars from two hundred four oh six three percent of the rates of interest stores as Mexico and Brazil on market conditions

Can you guess the training set author of the LM that generated these random 3-gram sentences?

They also point to ninety nine point six billion dollars from two hundred four oh six three percent of the rates of interest stores as Mexico and gram Brazil on market conditions

This shall forbid it should be branded, if renown made it empty.

“You are uniformly charming!” cried he, with a smile of associating and now and then I bowed and they perceived a chaise and four to wish for.

The perils of overfitting

N-grams only work well for word prediction if the test corpus looks like the training corpus

- In real life, it often doesn't
- We need to train robust models that generalize!
- One kind of generalization: Zeros!
  - Things that don't ever occur in the training set
    - But occur in the test set

Zeros

Training set:

… denied the allegations
… denied the reports
… denied the claims
… denied the request

P("offer" | denied the) = 0

- Test set

… denied the offer
… denied the loan

Zero probability bigrams

Bigrams with zero probability

- mean that we will assign 0 probability to the test set!

And hence we cannot compute perplexity (can't divide by 0)!

Language Modeling

Generalization and zeros

Language Modeling

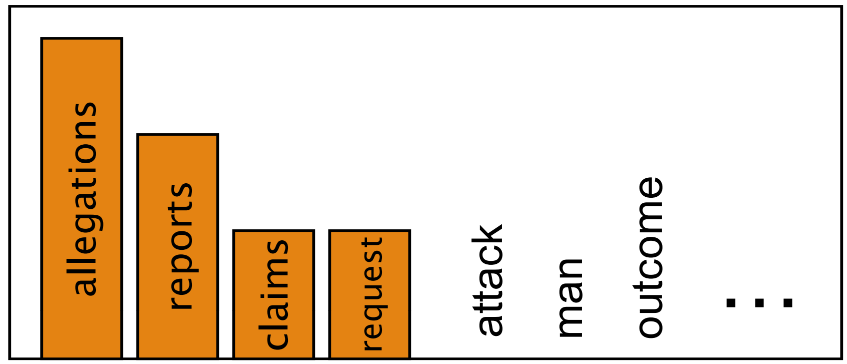
Smoothing: Add-one (Laplace) smoothing

The intuition of smoothing (from Dan Klein)

When we have sparse statistics:

P(w | denied the)
3 allegations
2 reports
1 claims
1 request

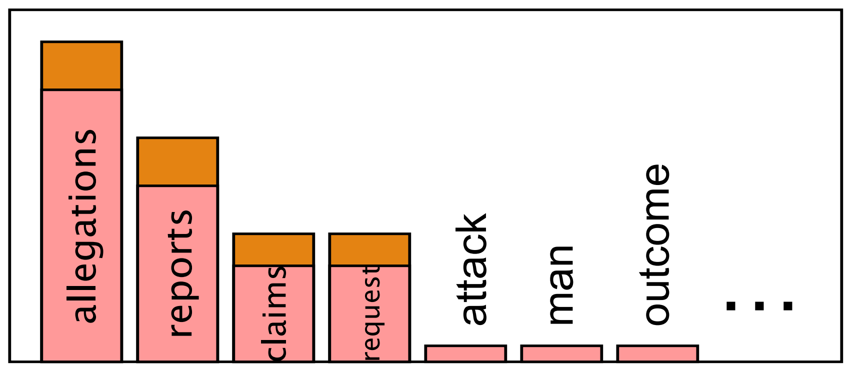
7 total



Steal probability mass to generalize better

P(w | denied the)
2.5 allegations
1.5 reports
0.5 claims
0.5 request
2 other

7 total



Add-one estimation

Also called Laplace smoothing

Pretend we saw each word one more time than we did

Just add one to all the counts!

MLE estimate:

$$P_{MLE}(w_i \mid w_{i-1}) = \frac{c(w_{i-1}, w_i)}{c(w_{i-1})}$$

Add-1 estimate:

$$P_{Add-1}(w_i \mid w_{i-1}) = \frac{c(w_{i-1}, w_i) + 1}{c(w_{i-1}) + V}$$

Maximum Likelihood Estimates

The maximum likelihood estimate

- of some parameter of a model M from a training set T
- maximizes the likelihood of the training set T given the model M

Suppose the word “bagel” occurs 400 times in a corpus of a million words

What is the probability that a random word from some other text will be “bagel”?

MLE estimate is 400/1,000,000 = .0004

This may be a bad estimate for some other corpus

- But it is the **estimate** that makes it **most likely** that “bagel” will occur 400 times in a million word corpus.

Berkeley Restaurant Corpus: Laplace smoothed bigram counts

	i	want	to	eat	chinese	food	lunch	spend
i	6	828	1	10	1	1	1	3
want	3	1	609	2	7	7	6	2
to	3	1	5	687	3	1	7	212
eat	1	1	3	1	17	3	43	1
chinese	2	1	1	1	1	83	2	1
food	16	1	16	1	2	5	1	1
lunch	3	1	1	1	1	2	1	1
spend	2	1	2	1	1	1	1	1

Laplace-smoothed bigrams

$$P^*(w_n|w_{n-1}) = \frac{C(w_{n-1}w_n)+1}{C(w_{n-1})+V}$$

	i	want	to	eat	chinese	food	lunch	spend
i	0.0015	0.21	0.00025	0.0025	0.00025	0.00025	0.00025	0.00075
want	0.0013	0.00042	0.26	0.00084	0.0029	0.0029	0.0025	0.00084
to	0.00078	0.00026	0.0013	0.18	0.00078	0.00026	0.0018	0.055
eat	0.00046	0.00046	0.0014	0.00046	0.0078	0.0014	0.02	0.00046
chinese	0.0012	0.00062	0.00062	0.00062	0.00062	0.052	0.0012	0.00062
food	0.0063	0.00039	0.0063	0.00039	0.00079	0.002	0.00039	0.00039
lunch	0.0017	0.00056	0.00056	0.00056	0.00056	0.0011	0.00056	0.00056
spend	0.0012	0.00058	0.0012	0.00058	0.00058	0.00058	0.00058	0.00058

Reconstituted counts

$$c^*(w_{n-1}w_n) = \frac{[C(w_{n-1}w_n)+1] \times C(w_{n-1})}{C(w_{n-1})+V}$$

	i	want	to	eat	chinese	food	lunch	spend
i	3.8	527	0.64	6.4	0.64	0.64	0.64	1.9
want	1.2	0.39	238	0.78	2.7	2.7	2.3	0.78
to	1.9	0.63	3.1	430	1.9	0.63	4.4	133
eat	0.34	0.34	1	0.34	5.8	1	15	0.34
chinese	0.2	0.098	0.098	0.098	0.098	8.2	0.2	0.098
food	6.9	0.43	6.9	0.43	0.86	2.2	0.43	0.43
lunch	0.57	0.19	0.19	0.19	0.19	0.38	0.19	0.19
spend	0.32	0.16	0.32	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16

Compare with raw bigram counts

	i	want	to	eat	chinese	food	lunch	spend
i	5	827	0	9	0	0	0	2
want	2	0	608	1	6	6	5	1
to	2	0	4	686	2	0	6	211
eat	0	0	2	0	16	2	42	0
chinese	1	0	0	0	0	82	1	0
food	15	0	15	0	1	4	0	0
lunch	2	0	0	0	0	1	0	0
spend	1	0	1	0	0	0	0	0

	i	want	to	eat	chinese	food	lunch	spend
i	3.8	527	0.64	6.4	0.64	0.64	0.64	1.9
want	1.2	0.39	238	0.78	2.7	2.7	2.3	0.78
to	1.9	0.63	3.1	430	1.9	0.63	4.4	133
eat	0.34	0.34	1	0.34	5.8	1	15	0.34
chinese	0.2	0.098	0.098	0.098	0.098	8.2	0.2	0.098
food	6.9	0.43	6.9	0.43	0.86	2.2	0.43	0.43
lunch	0.57	0.19	0.19	0.19	0.19	0.38	0.19	0.19
spend	0.32	0.16	0.32	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16

Add-1 estimation is a blunt instrument

So add-1 isn't used for N-grams:

- We'll see better methods

But add-1 is used to smooth other NLP models

- For text classification
- In domains where the number of zeros isn't so huge.

Language Modeling

Smoothing: Add-one (Laplace) smoothing

Language Modeling

Interpolation, Backoff, and Web-Scale LMs

Backoff and Interpolation

Sometimes it helps to use **less** context

- Condition on less context for contexts you haven't learned much about

Backoff:

- use trigram if you have good evidence,
- otherwise bigram, otherwise unigram

Interpolation:

- mix unigram, bigram, trigram

Interpolation works better

Linear Interpolation

Simple interpolation

$$\begin{aligned}\hat{P}(w_n|w_{n-2}w_{n-1}) &= \lambda_1 P(w_n|w_{n-2}w_{n-1}) \\ &\quad +\lambda_2 P(w_n|w_{n-1}) \\ &\quad +\lambda_3 P(w_n)\end{aligned}$$

$$\sum_i \lambda_i = 1$$

Lambdas conditional on context:

$$\begin{aligned}\hat{P}(w_n|w_{n-2}w_{n-1}) &= \lambda_1(w_{n-2}^{n-1})P(w_n|w_{n-2}w_{n-1}) \\ &\quad +\lambda_2(w_{n-2}^{n-1})P(w_n|w_{n-1}) \\ &\quad +\lambda_3(w_{n-2}^{n-1})P(w_n)\end{aligned}$$

How to set the lambdas?

Use a **held-out** corpus

Training Data | Held-Out Data | Test Data

Choose λs to maximize the probability of held-out data:

- Fix the N-gram probabilities (on the training data)
- Then search for λs that give largest probability to held-out set:

$$\log P(w_1 \ldots w_n \mid M(\lambda_1 \ldots \lambda_k)) = \sum_i \log P_{M(\lambda_1 \ldots \lambda_k)}(w_i \mid w_{i-1})$$

Unknown words: Open versus closed vocabulary tasks

If we know all the words in advanced

- Vocabulary V is fixed
- Closed vocabulary task

Often we don't know this

- **Out Of Vocabulary** = OOV words
- Open vocabulary task

Instead: create an unknown word token <UNK>

- Training of <UNK> probabilities
  - Create a fixed lexicon L of size V
  - At text normalization phase, any training word not in L changed to <UNK>
  - Now we train its probabilities like a normal word
- At decoding time
  - If text input: Use UNK probabilities for any word not in training

Huge web-scale n-grams

How to deal with, e.g., Google N-gram corpus

Pruning

- Only store N-grams with count > threshold.
  - Remove singletons of higher-order n-grams
- Entropy-based pruning

Efficiency

- Efficient data structures like tries
- Bloom filters: approximate language models
- Store words as indexes, not strings
  - Use Huffman coding to fit large numbers of words into two bytes
- Quantize probabilities (4-8 bits instead of 8-byte float)

Smoothing for Web-scale N-grams

"Stupid backoff" (Brants *et al*. 2007)

No discounting, just use relative frequencies

$$S(w_i \mid w_{i-k+1}^{i-1}) = \begin{cases} \dfrac{\text{count}(w_{i-k+1}^{i})}{\text{count}(w_{i-k+1}^{i-1})} & \text{if } \text{count}(w_{i-k+1}^{i}) > 0 \\ 0.4 S(w_i \mid w_{i-k+2}^{i-1}) & \text{otherwise} \end{cases}$$

$$S(w_i) = \frac{\text{count}(w_i)}{N}$$

N-gram Smoothing Summary

Add-1 smoothing:

- OK for text categorization, not for language modeling

The most commonly used method:

- Extended Interpolated Kneser-Ney

For very large N-grams like the Web:

- Stupid backoff

Advanced Language Modeling

Discriminative models:

- choose n-gram weights to improve a task, not to fit the training set

Parsing-based models

Caching Models

- Recently used words are more likely to appear

$$P_{CACHE}(w \mid history) = \lambda P(w_i \mid w_{i-2} w_{i-1}) + (1-\lambda)\frac{c(w \in history)}{\mid history \mid}$$

- These turned out to perform very poorly for speech recognition

Language Modeling

Interpolation, Backoff, and Web-Scale LMs

Language Modeling

Advanced:

Kneser-Ney Smoothing

Absolute discounting: just subtract a little from each count

Suppose we wanted to subtract a little from a count of 4 to save probability mass for the zeros

How much to subtract ?

Church and Gale (1991)'s clever idea

Divide up 22 million words of AP Newswire

- Training and held-out set
- for each bigram in the training set
- see the actual count in the held-out set!

It sure looks like c* = (c - .75)

Bigram count in training	Bigram count in heldout set
0	.0000270
1	0.448
2	1.25
3	2.24
4	3.23
5	4.21
6	5.23
7	6.21
8	7.21
9	8.26

Absolute Discounting Interpolation

Save ourselves some time and just subtract 0.75 (or some d)!

$$P_{\text{AbsoluteDiscounting}}(w_i \mid w_{i-1}) = \underbrace{\frac{c(w_{i-1}, w_i) - d}{c(w_{i-1})}}_{\text{discounted bigram}} + \underbrace{\lambda(w_{i-1})}_{\text{Interpolation weight}} \underbrace{P(w)}_{\text{unigram}}$$

- (Maybe keeping a couple extra values of d for counts 1 and 2)

But should we really just use the regular unigram P(w)?

Kneser-Ney Smoothing I

Better estimate for probabilities of lower-order unigrams!

- Shannon game: *I can't see without my reading*____________? (Kong / glasses)
- "Kong" turns out to be more common than "glasses"
- … but "Kong" always follows "Hong"

The unigram is useful exactly when we haven't seen this bigram!

Instead of P(w): "How likely is w"

$P_{continuation}(w)$: "How likely is w to appear as a novel continuation?

- For each word, count the number of bigram types it completes
- Every bigram type was a novel continuation the first time it was seen

$$P_{CONTINUATION}(w) \propto \left|\{w_{i-1} : c(w_{i-1}, w) > 0\}\right|$$

Kneser-Ney Smoothing II

How many times does w appear as a novel continuation:

$$P_{CONTINUATION}(w) \propto \left|\{w_{i-1} : c(w_{i-1}, w) > 0\}\right|$$

Normalized by the total number of word bigram types

$$\left|\{(w_{j-1}, w_j) : c(w_{j-1}, w_j) > 0\}\right|$$

$$P_{CONTINUATION}(w) = \frac{\left|\{w_{i-1} : c(w_{i-1}, w) > 0\}\right|}{\left|\{(w_{j-1}, w_j) : c(w_{j-1}, w_j) > 0\}\right|}$$

Kneser-Ney Smoothing III

Alternative metaphor: The number of # of word types seen to precede w

$$| \{w_{i-1} : c(w_{i-1}, w) > 0\} |$$

normalized by the # of words preceding all words:

$$P_{CONTINUATION}(w) = \frac{\left|\{w_{i-1} : c(w_{i-1}, w) > 0\}\right|}{\sum_{w'} \left|\{w'_{i-1} : c(w'_{i-1}, w') > 0\}\right|}$$

A frequent word (Kong) occurring in only one context (Hong) will have a low continuation probability

Kneser-Ney Smoothing IV

$$P_{KN}(w_i \mid w_{i-1}) = \frac{\max(c(w_{i-1}, w_i) - d, 0)}{c(w_{i-1})} + \lambda(w_{i-1}) P_{CONTINUATION}(w_i)$$

λ is a normalizing constant; the probability mass we've discounted

$$\lambda(w_{i-1}) = \frac{d}{c(w_{i-1})} \left| \{ w : c(w_{i-1}, w) > 0 \} \right|$$

the normalized discount

The number of word types that can follow w_{i-1}
= # of word types we discounted
= # of times we applied normalized discount

Kneser-Ney Smoothing: Recursive formulation

$$P_{KN}(w_i \mid w_{i-n+1}^{i-1}) = \frac{\max(c_{KN}(w_{i-n+1}^{i}) - d, 0)}{c_{KN}(w_{i-n+1}^{i-1})} + \lambda(w_{i-n+1}^{i-1}) P_{KN}(w_i \mid w_{i-n+2}^{i-1})$$

$$c_{KN}(\bullet) = \begin{cases} count(\bullet) & \text{for the highest order} \\ continuationcount(\bullet) & \text{for lower order} \end{cases}$$

Continuation count = Number of unique single word contexts for •

Language Modeling

Advanced:

Kneser-Ney Smoothing

Summary

Language models assign a probability that a sentence is a legal string in a language.

They are useful as a component of many NLP systems, such as Spell Correction, OCR, and MT.

Simple N-gram models are easy to train on unsupervised corpora and can provide useful estimates of sentence likelihood.

MLE gives inaccurate parameters for models trained on sparse data.

Smoothing techniques adjust parameter estimates to account for unseen (but not impossible) events.

Applications of Language Modeling

Language Translation

Language models have greatly improved machine translation systems. They can understand the context and nuances of different languages, resulting in more accurate and contextually appropriate translations. Prominent translation applications include:

Google Translate: Google's machine translation service uses transformer-based models to offer high-quality translations for various language pairs.

Language Learning: Language models are integrated into language learning platforms, assisting learners in translating and comprehending texts in their target language.

Text Summarization

Language models are used to automatically generate concise and coherent summaries of lengthy articles, documents, or reports. Text summarization applications find use in fields like journalism, research, and content curation.

News Aggregation: News aggregators use language models to generate short summaries of news articles, allowing users to quickly grasp the main points of a story.

Academic Research: Researchers use text summarization tools to condense lengthy research papers, making it easier to review and comprehend relevant studies.

Virtual Assistants

Virtual assistants like Siri, Alexa, Google Assistant, and Cortana rely on language models to understand user queries and provide accurate responses. These virtual assistants use sophisticated algorithms and vast datasets to comprehend and respond to spoken language.

Voice Commands: Virtual assistants enable users to control smart devices, perform web searches, send messages, and access information through voice commands.

Natural Conversations: Improvements in language models have made virtual assistants more conversational, allowing for more natural and context-aware interactions.

Sentiment Analysis

Businesses and organizations use language models for sentiment analysis to understand public opinion and customer feedback. Sentiment analysis tools provide valuable insights into consumer sentiment and brand perception.

Social Media Monitoring: Companies track social media mentions to gauge public sentiment about their products or services, enabling them to respond to customer feedback and resolve issues promptly.

Customer Support: Language models can categorize customer reviews and feedback as positive, negative, or neutral, helping businesses identify areas for improvement and areas of satisfaction.

Chatbots

Chatbots are powered by language models that enable them to engage in human-like conversations. Chatbots find applications in customer support, sales, and information retrieval across industries.

Customer Service: Businesses use chatbots to handle routine customer queries, freeing up human agents to address more complex issues.

E-COMMERCE: E-commerce platforms employ chatbots for product recommendations, order tracking, and assisting customers with their shopping experience.

Content Recommendati

Content Recommendations

Online platforms use language models to provide personalized content recommendations to users. These recommendations enhance the user experience and encourage engagement.

Streaming Services: Platforms like Netflix and YouTube use language models to recommend movies, TV shows, and videos based on users' viewing history and preferences.

E-commerce Personalization: Online retailers offer product recommendations to users based on their browsing and purchase history, increasing the likelihood of making sales.

News and Content Aggregation: News websites and content aggregators use language models to suggest articles, videos, and other content that aligns with users' interests.

Speech Recognition

Language models are integral to automatic speech recognition systems. They convert spoken language into text and are used in applications like transcription services, voice assistants, and more.

Transcription Services: Language models enhance the accuracy and efficiency of transcription services, making it easier to convert audio content into written text.

Accessibility: Speech recognition technology helps individuals with disabilities access and interact with digital content.